



Family-Card

ممکن ساختن مشارکت -
راه آسان برای تخفیف

ما با کمال میل آماده پاسخگویی به
پرسشهای شما هستیم:

شهرداری هرنبرگ

اداره مدارس، ورزش، جوانان و امور اجتماعی

Kirchgasse 2
Oberamt / Zimmer 52
71083 Herrenberg

تلفن: 07032/924-216
ایمیل: sozialdienste@herrenberg.de

ساعات تماس:

سه شنبه 12:00 – 08:30

پنجشنبه 17:30 – 13:30

با Family-Card (کارت خانواده)، شما
تخفیف هایی را در مراکز زیر دریافت می کنید:

Musikschule
Herrenberg

مدرسه موسیقی
50% از شهریه آموزش و 100%
هزینه پذیرش و کرایه سازها

Stadtbibliothek
Herrenberg

کتابخانه شهری
50% تخفیف در شهریه سالانه

Stadtwerke
Herrenberg

استخرها
قیمت ها شامل تخفیف ها می شوند

vhs
Herrenberg

مدرسه بزرگسالان
40% برای برنامه های تفریحی
اوقات فراغت تابستانی هرنبرگ،
30% تخفیف در کلاس های مدرسه
بزرگسالان؛ غیر از سفرهای تحقیقاتی
و گردش ها و نیز برنامه هایی که
مشمول دستورالعمل های ویژه هستند



صلیب سرخ آلمان شعبه هرنبرگ
کارت خرید برای Tafelladle
هرنبرگ





چه کسی می تواند برای Family-Card درخواست دهد؟

کسانی که محل سکونت اصلی شان هرنبرگ است و اعضای خانواده آنها که کمک های زیر را دریافت می کنند، می توانند از این امکان استفاده کنند:

- (آ) بیمه بیکاری II یا کمک هزینه اجتماعی بر اساس کتاب قانون اجتماعی (SGB II)
- (ب) کمک هزینه مسکن (WoGG)
- (پ) کمک اجتماعی یا بیمه پایه سالمندی و در موارد کاهش درآمد (SGB XII)
- (ت) قانون خدمات پناجویان (AsylbLG)
- (ث) کمک هزینه فرزندان بر اساس قانون کمک هزینه فرزندان (BKGG)



چگونه می توان برای Family-Card درخواست داد؟

در هنگام درخواست دادن، مدارک کنونی باید ارائه شوند:

- گواهی مربوط به موافقت با دریافت کمک ها (آ.ث).
- یک مدرک شناسایی معتبر درخواست کننده.

هر عضو خانواده، یک سند معروف به گذرنامه دریافت می کند.

Family-Card بر اساس درخواست کتبی با فرم مربوطه از سوی شهرداری هرنبرگ صادر می شود.

این فرم در i-Punkt شهری در Marktplatz 1، در اداره مدارس، ورزش، جوانان و امور اجتماعی و به صورت آنلاین در وبسایت شهرداری به نشانی www.herrenberg.de قابل دریافت است.

